

### **BEDIENUNGSANLEITUNG**

## **HANDMEGAFON**

ER-1215 ER-1215S

Herzlichen Dank für das Vertrauen in die Marke TOA. Bitte befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen in dieser Anleitung, um eine störungsfreie Nutzung Ihres Megafons sicherzustellen.

## 1. SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Bitte die Anweisungen zur korrekten Handhabung sorgfältig lesen.
- Stellen Sie sicher alle Vorsichtsmaßnahmen in diesem Abschnitt zu befolgen
- Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sicher und griffbereit auf.

# **⚠** VORSICHT!

Zeigt eine potentielle gefährliche Situation an, die bei falscher Handhabung, zu einem Personenschaden und/oder Geräteschaden führen kann.

Vorsicht, bei Gebrauch ist es wichtig folgende Anweisungen zu beachten, um Hörschäden zu vermeiden:

- Stellen Sie die Lautstärke auf die niedrigste Einstellung.
- Richten Sie nie das Megafon auf eine Person in Ihrer N\u00e4he
- Richten Sie das Megafon zum Boden, wenn Sie Funktionsprüfungen durchführen.

Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit Batterien:

- Batterie nicht kurzschließen, öffnen oder erhitzen.
- Vermeiden sie neue und alte Batterien zusammen zu verwenden.
- Laden Sie niemals Batterien auf.
- Löten Sie nie eine Batterie direkt ein.
- Stellen Sie sicher, den richtigen Batterietyp zu verwenden.
- Achten sie beim Einsetzen auf die Polarität.
- Lagern Sie Batterien nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit.

## 2. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Das ER-1215 ist ein einfach zu bedienendes 15W Handmegafon. Das ER-1215S bietet darüber hinaus ein Sirenensignal. Handgriff und Mundstück sind aus Hygienegründen antibakteriell beschichtet.

### 3. BEDIENUNGSHINWEISE

 Die Megafone ER-1215/ER-1215S sind nicht wasserdicht. Vermeiden Sie Einwirkungen von Wasserwerfern, Starkregen oder anderen Flüssigkeiten auf das Gerät.

Bitte wenden Sie sich an Ihren TOA Händler, wenn folgende Unregelmäßigkeiten auftreten:

- Wenn Rauch oder ein merkwürdiger Geruch auftritt
- Bei Wassereintritt oder wenn andere Objekte in das Megafon geraten.
- Wenn kein Geräusch, (nach dem Überprüfen der Batterien und der Lautstärkeeinstellung) festzustellen ist.

Um einen Folgeausfall zu vermeiden, versuchen Sie nicht die Teile mehrerer Geräte zu kombinieren.

- Bitte vermeiden Sie beim Lagern des Megafons feuchte oder staubige Orte, oder solche mit direkter Sonneneinstrahlung, Ruß oder Rauch.
- Entnehmen und kontrollieren Sie die Batterien, wenn das Megafon f
  ür l
  ängere Zeit nicht betrieben wird.
- Betreiben sie ein Megafon mit verzerrtem Klang nicht über längere Zeiträume, da sonst Innenteile überhitzen könnten.
- Es können Geräusche produziert werden, wenn ein Mobiltelefon nahe dem Gerät benutzt wird. Jedoch ist dies kein Ausfall des Megafons. Telefonieren Sie dann mit etwas mehr Abstand.
- Bitte verwenden Sie bei Verschmutzung des Megafons ein feuchtes ausgepresstes Tuch zur Reinigung. Arbeiten Sie nicht mit löslichen Flüssigkeiten, wie z.B. Benzin oder Verdünnung. Dies könnte zur Verformung oder Verfärbung führen.

## 4. TECHNISCHE DATEN

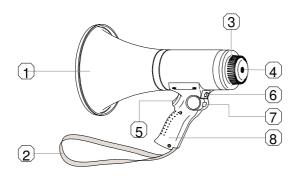
Modell       ER-1215       ER-1215S         Batterie Typ / Anzahl       C (Babyzelle) Batterie x 6 (9 V=)         Leistung       Nennleistung 15 W, max. 23 W         Signal       - Sirene*₁         Batterielebensdauer*₂ (ca.)       Sprache: 14 Std.       Sprache: 14 Std.         Reichweite*₃ (ca.)       Sprache: 315 m       Signal: 20 Min.         Reichweite*₃ (ca.)       Sprache: 315 m       Signal: 500 m         Lautsprechermembran       Polyamidfilm         Antibakt. Beschichtung       Mundstück und Griff         Temperatur       -10 °Cbis +40 °C         Ausführung       Horn       ABS Kunststoff, grau       ABS Kunststoff, rot         Abmessungen       210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm         Gewicht       1,1 kg (ohne Batterien)       1.2 kg (ohne Batterien)				
Leistung  Nennleistung 15 W, max. 23 W  Signal  - Sirene*₁  Batterielebensdauer*₂ Sprache: 14 Std. Signal: 20 Min.  Reichweite*₃ Sprache: 315 m Sprache: 315 m Signal: 500 m  Lautsprechermembran  Antibakt. Beschichtung  Temperatur  Ausführung Horn  Gehäuse  ABS Kunststoff, grau  Abmessungen  Cister **  All **  Nennleistung 15 W, max. 23 W  Signal: 20 Min.  Sprache: 315 m Sprache: 315 m Signal: 500 m  Signal: 500 m  Ausführung Horn  ABS Kunststoff, grau  ABS Kunststoff, grau	Modell		ER-1215	ER-1215S
Signal  - Sirene*₁  Batterielebensdauer*₂ (ca.)  Reichweite*₃ Sprache: 14 Std. Signal: 20 Min.  Reichweite*₃ Sprache: 315 m Sprache: 315 m Signal: 500 m  Lautsprechermembran  Antibakt. Beschichtung  Temperatur  -10 °Cbis +40 °C  Ausführung Horn  ABS Kunststoff, grau  ABS Kunststoff, grau  Abmessungen  210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm  Gewicht  1,1 kg  1.2 kg	Batterie Typ / Anzahl		C (Babyzelle) Batterie x 6 (9 V=)	
Batterielebensdauer*2 (ca.) Sprache: 14 Std. Signal: 20 Min.  Reichweite*3 Sprache: 315 m Sprache: 315 m Signal: 500 m  Lautsprechermembran Polyamidfilm  Antibakt. Beschichtung Mundstück und Griff  Temperatur -10 °Cbis +40 °C  Ausführung Horn ABS Kunststoff, grau ABS Kunststoff, rot  Gehäuse ABS Kunststoff, grau  Abmessungen 210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm  Gewicht 1,1 kg 1.2 kg	Leistung		Nennleistung 15 W, max. 23 W	
(ca.) Signal: 20 Min.  Reichweite*₃ Sprache: 315 m Sprache: 315 m Signal: 500 m  Lautsprechermembran Polyamidfilm  Antibakt. Beschichtung Mundstück und Griff  Temperatur -10 °Cbis +40 °C  Ausführung Horn ABS Kunststoff, grau Gehäuse ABS Kunststoff, grau  Abmessungen 210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm  Gewicht 1,1 kg 1.2 kg	Signal		-	Sirene* <sub>1</sub>
(ca.) Signal: 500 m  Lautsprechermembran Polyamidfilm  Antibakt. Beschichtung Mundstück und Griff  Temperatur -10 °Cbis +40 °C  Ausführung Horn ABS Kunststoff, grau Gehäuse ABS Kunststoff, grau  Abmessungen 210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm  Gewicht 1,1 kg 1.2 kg			Sprache: 14 Std.	· •
Lautsprechermembran       Polyamidfilm         Antibakt. Beschichtung       Mundstück und Griff         Temperatur       -10 °Cbis +40 °C         Ausführung Horn       ABS Kunststoff, grau       ABS Kunststoff, rot         Gehäuse       ABS Kunststoff, grau       ABS Kunststoff, grau         Abmessungen       210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm         Gewicht       1,1 kg       1.2 kg	Reichweite*3		Sprache: 315 m	Sprache: 315 m
Antibakt. Beschichtung  Mundstück und Griff  Temperatur  -10 °Cbis +40 °C  Ausführung Horn  Gehäuse  ABS Kunststoff, grau  ABS Kunststoff, grau  Abmessungen  210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm  Gewicht  1,1 kg  1.2 kg	(ca.)			Signal: 500 m
Temperatur  -10 °Cbis +40 °C  Ausführung Horn  ABS Kunststoff, grau  Gehäuse  ABS Kunststoff, grau  ABS Kunststoff, grau  ABS Kunststoff, grau  ABS Kunststoff, grau  Abmessungen  210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm  Gewicht  1,1 kg  1.2 kg	Lautsprechermembran		Polyamidfilm	
Ausführung Horn  Gehäuse  ABS Kunststoff, grau  Abmessungen  210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm  Gewicht  1,1 kg  1.2 kg	Antibakt. Beschichtung		Mundstück und Griff	
Gehäuse         ABS Kunststoff, grau           Abmessungen         210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm           Gewicht         1,1 kg         1.2 kg	Temperatur		-10°Cbis +40°C	
Abmessungen 210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm  Gewicht 1,1 kg 1.2 kg	Ausführung Horn		ABS Kunststoff, grau	ABS Kunststoff, rot
Gewicht 1,1 kg 1.2 kg		Gehäuse	ABS Kunststoff, grau	
1,1 Ng	Abmessungen		210 (B) x 291 (H) x 346 (T) mm	
(ohne Batterien) (ohne Batterien)	Gewicht		1,1 kg	1.2 kg
			(ohne Batterien)	(ohne Batterien)

- \*, In 5 Sekunden Intervallen.
- \* Bei einem täglichen Gebrauch von 30 min.
- Die Reichweite wurde in ruhiger Umgebung und mit neuen Batterien gemessen. Sie ist von unterschiedlichen Bedingungen wie z.B.
   Batteriequalität, umliegenden Lärmquellen, Windrichtung und Hindernissen abhängig.

### Hinweise

- Batterien nicht im Lieferumfang.
- Technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

### 5. BEZEICHNUNG UND FUNKTION



### 1. Lautsprecher (Horn)

## 2. Tragegurt

Benutzen Sie diese Schlaufe um das Megafon zu tragen.

## 3. Batterieabdeckung

Öffnen Sie die Abdeckung entgegen dem Uhrzeigersinn um das Batteriefach zu öffnen.

## 4. Mundstück

Sprechen Sie mit einem Abstand von 1 cm in das Mundstück. Die Antibakterielle Beschichtung sorgt für eine hygienische und sichere Benutzung.

### 5. Sprechtaste

Drücken Sie, um zu sprechen (Gerät ist eingeschaltet). Beim Loslassen wird das Megafon ausgeschaltet.

## **6. Signaltonschalter** (nur ER-1215S)

Das Signal beginnt mit Drücken und endet durch erneutes Drücken des Schalters.

## Hinweis

Die Signallautstärke ist festgelegt, und kann nicht mit dem Lautstärkesteller verändert werden

### 7. Lautstärkesteller

Drehen Sie das Rad nach rechts, um das Gerät lauter zu stellen.



Lautstärke anheben

#### 8. Griff

Der Griff mit der antibakteriellen Beschichtung verbessert die Hygiene während des Gebrauchs

### 7. BEDIENUNG

## **≜**VORSICHT!

- Vor Benutzung den Lautstärkesteller (7) auf Minimum drehen.
- Richten Sie das Megafon auf den Boden, wenn Sie eine Funktionsprüfung durchführen.

Schritt 1. Stellen Sie mit Hilfe des Lautstärkestellers die Lautstärke auf das gewünschte Niveau. Ein Heulen kann auftreten, wenn das Megafon übersteuert wird.

Besonders mit neuen Batterien kann es sein, dass bei voll aufgesteuerter Lautstärke, das Megafon zu heulen beginnt!

Stellen Sie in einen solchen Fall die Lautstärke auf mittleres Niveau.

Schritt 2. Sprechen Sie mit einem Abstand von ca. 1 cm in das Mikrofon im Mundstück.

## Anmerkung:

Eine zu große Entfernung zum Mikrofon oder eine zu weichen Stimme, kann zu einer unverständlich leisen Übertragung führen.

## [Für ER-1215S]

Die Sprechtaste unterbricht die Sirene, so dass eine Durchsage verständlich ist. Sobald die Sprechtaste gelöst wird, ist erneut die Sirene zu hören.

## 6. BATTERIEN ERSETZEN

Schritt 1. Drehen Sie die Abdeckung entgegen dem Uhrzeigersinn.
Hinweis

Sollte das Megafon feucht sein, achten Sie bitte darauf es vorher gründlich zu trocknen.

**Schritt 2.** Setzen Sie sechs Babyzellen ein. Achten Sie auf korrekte Polarität (s. Abbildung unten).

Schritt 3. Schieben Sie die Führung in den Schacht des Batteriefachs wie dargestellt und schließen die Abdeckung

